Predbežné oznámenie o koncentrácii

(Vec M.8439 – Wärtsilä/CSSC/JV)

Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu

(Text s významom pre EHP)

(2017/C 188/17)

1. Komisii bolo 1. júna 2017 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ([1]) doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii, ktorou podnik Wärtsilä Technology Oy Ab, pod kontrolou podniku Wärtsilä Corporation („Wärtsilä“, Fínsko), a podnik CSSC Electronics Technology Co., Ltd, pod kontrolou podniku China State Shipbuilding Corporation („CSSC“, Čína), získavajú v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) a článku 3 ods. 4 nariadenia o fúziách spoločnú kontrolu nad podnikom CSSC Wärtsilä Electrical & Automation (Shanghai) Co., Ltd. („JV“, Čína) prostredníctvom kúpy akcií v novozaloženej spoločnosti tvoriacej spoločný podnik.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

— Wärtsilä: ponuka kompletných energetických riešení pokrývajúcich celý životný cyklus zariadení pre námorné trhy a trhy s energiou,

— CSSC: stavba lodí a výroba námorných zariadení, ako aj činnosti v oblasti nesúvisiacej s námorníctvom, ako napríklad letecký a kozmický priemysel, stavebníctvo, výroba elektrickej energie a petrochemický priemysel,

— JV: ponuka námorných elektrických, automatizovaných a navigačných systémov v Čínskej ľudovej republike.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách. V súlade s oznámením Komisie o zjednodušenom postupe pri riešení niektorých koncentrácií podľa nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ([2]) je potrebné uviesť, že túto vec je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v oznámení.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby jej predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr do 10 dní od dátumu uverejnenia tohto oznámenia. Pripomienky je možné Komisii zaslať faxom (fax +32 22964301), e-mailom na adresu: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu alebo poštou s uvedením referenčného čísla M.8439 – Wärtsilä/CSSC/JV na túto adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

([1]) Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).
([2]) Ú. v. EÚ C 366, 14.12.2013, s. 5.